

Référence : 2017 - 238

Genève, 18 juillet 2017

Excellence Monsieur le Ministre
Ministre de la Santé Publique
Ministère de la Santé Publique
Lomé, Togo

Objet : Demande de soutien Gavi à la campagne de rattrapage contre la rougeole et la rubéole soumise par le Togo

Excellence Monsieur le Ministre,

Je me réfère à la demande de soutien à la campagne de rattrapage contre la rougeole et la rubéole que le Togo a soumise au Secrétariat de Gavi en octobre 2016.

Suite aux recommandations du Comité Technique qui s'est réuni du 18 mai au 6 juin 2017, j'ai le plaisir de vous informer que Gavi a approuvé la demande du pays, tel que décrit dans l'annexe à la présente lettre.

Pour toute question ou demande d'informations complémentaires, n'hésitez pas à contacter mon collègue Dr Magdi Ibrahim, Responsable pays au Secrétariat de Gavi pour le Togo à l'adresse : mibrahim@gavi.org.

Veillez croire, Excellence Monsieur le Ministre, en l'expression de ma très haute considération.



Hind Khatib-Othman
Directrice des programmes Gavi

Copie : Secrétaire Général, Ministère de la Santé Publique
 Administrateur, Gestionnaire des Services de Santé (RSS)
 Directeur du PEV / Division de l'Epidémiologie
 Représentant de l'OMS, Togo
 Représentant de l'UNICEF, Togo
 IST, OMS, Bureau sous-régional pour l'Afrique de l'Ouest et du Centre
 Bureau Régional de l'UNICEF, Afrique de l'Ouest et du Centre
 Siège de l'OMS, Genève
 Division des approvisionnements de l'UNICEF, Copenhague

TOGO

SOUTIEN AU CAMPAGNE DE RATRAPPAGE CONTRE LA ROUGEOLE ET LA RUBEOLE

Cette Lettre de Décision décrit les Conditions d'un Programme
This Decision Letter sets out the Programme Terms

1. Pays: Togo <i>Country</i>						
2. Numéro d'allocation: 17-TGO-18d-X / 17-TGO-35b-Y <i>Grant number</i>						
3. Date de la Lettre de Décision: 12 juillet 2017 <i>Date of Decision Letter</i>						
4. Date de l'Accord Cadre de Partenariat: 26 juin 2013 <i>Date of the Partnership Framework Agreement</i>						
5. Titre du programme: Soutien aux Vaccins Nouveaux (SVN), Rougeole et Rubeole, campagne de ratrappage <i>Programme title</i>						
6. Type de vaccin: Rougeole-Rubéole <i>Vaccine type Measles-Rubella</i>						
7. Présentation requise du produit et formulation du vaccin contre la Rougeole et la Rubeole, 10 doses par flacon, lyophilisé <i>Requested product presentation and formulation of vaccine</i>						
8. Durée du programme ¹: 2017 <i>Programme duration</i>						
9. Budget du programme (indicatif - sous réserve des conditions de l'Accord Cadre de Partenariat) <i>Programme budget (indicative - subject to the terms of the Partnership Framework Agreement)</i>						
<table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>2017</th> <th>Total²</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Budget du programme (US\$) Programme budget (US\$)</td> <td>US\$2,443,500</td> <td>US\$2,443,500</td> </tr> </tbody> </table>		2017	Total ²	Budget du programme (US\$) Programme budget (US\$)	US\$2,443,500	US\$2,443,500
	2017	Total ²				
Budget du programme (US\$) Programme budget (US\$)	US\$2,443,500	US\$2,443,500				
10. Allocation d'introduction du vaccin (en US\$): Non Applicable <i>Vaccine introduction grant</i>						

¹ Ceci est la durée entière du programme. *This is the entire duration of the programme.*

² Ceci est le montant total approuvé par Gavi pour la durée entière du programme. *This is the total amount endorsed by Gavi for the entire duration of the programme.*

11. Montants annuels indicatifs : (sous réserve des conditions de l'Accord Cadre de Partenariat)³
Indicative annual amounts: (subject to the terms of the Partnership Framework Agreement)

Type de fournitures qui seront achetées avec les fonds de Gavi chaque en 2017 <i>Type of supplies to be purchased with Gavi funds in each year</i>	2017
Nombre de doses de vaccin contre la Rougeole et la Rubéole <i>Number of vaccines doses</i>	3,815,200
Montants annuels (US\$) <i>Annual amounts (US\$)</i>	US\$2,443,500

12. Organisme d'achat: UNICEF
Procurement agency

13. Obligations de cofinancement : Non Applicable

14. Soutien aux coûts opérationnels des campagnes: A décaisser au gouvernement dans le compte indiqué dans la proposition

Operational support for campaigns

	2017
Montant de l'allocation (US\$) <i>Grant amount (US\$)</i>	US\$2,234,500

15. Exigences supplémentaires en matière de rapports: Le pays doit remettre les documents suivants aux dates spécifiées dans le cadre des conditions d'approbation et de décaissement des futurs montants annuels:

Additional reporting requirements: Country shall deliver the following documents by the specified due dates as part of the conditions to the approval and disbursements of the future annual amounts:

Rapports et autres informations : <i>Reports and other information :</i>	Date limite de réception <i>Due dates</i>
En vue de la préparation de l'acheminement annuel des vaccins, le pays devra soumettre les informations suivantes en mai chaque année : nombre d'enfants à vacciner, niveaux des stocks y compris du stock tampon, taux de perte, tout changement proposé dans la présentation ou concernant les niveaux de cofinancement minimum et vaccins reçus. <i>To prepare for the annual procurement of vaccines, Country shall submit the following information in May each year: number of children to be vaccinated, vaccine stock levels including buffer stock, wastage rates, any proposed changes in presentation or minimum co-financing levels and vaccines received.</i>	15 mai 2018
Conformément au processus en vigueur de Gavi, le pays devra présenter des rapports de performance programmatique et financière. <i>In accordance with applicable Gavi processes, Country shall report on programmatic and financial performance.</i>	A décider par le Secrétariat de Gavi <i>To be agreed with Gavi Secretariat</i>
Rapport technique des activités de vaccination supplémentaires	Dans les 3 mois suivant la fin de la campagne

³ Ceci est le montant approuvé par Gavi. *This is the amount that Gavi has approved.*

Supplementary Immunisation Activity (SIA) technical report	Within 3 months of end of campaign
Rapport d'enquête de couverture post campagne Post campaign coverage survey report	Dès que disponible As soon as available

16. Éclaircissements financiers: Non Applicable
Financial clarifications:

17. Other conditions : Comme condition afin de bénéficier du soutien Gavi aux vaccins et activités de vaccination contre la rougeole et la rubéole, le pays sera tenu de financer en totalité la composante rougeole de toutes les premières doses de vaccin à valence rougeole au moyen de ressources nationales à compter de 2018.

Other conditions : As a condition to Gavi's support for measles and rubella, country will be required to fully self-finance with domestic resources the measles component of the first dose of measles containing vaccine (MCV1) in its national immunisation programme for 2018 and onwards.

Signée par,
Au nom de Gavi



Hind Khatib-Othman
Directrice des programmes Gavi
18 juillet 2017

TOGO

Soutien au Matériel de Sécurité des Injections

Cette Lettre de Décision décrit les Conditions d'un Programme
This Decision Letter sets out the Programme Terms

1. Pays: Togo <i>Country</i>						
2. Numéro d'allocation: 17-TGO-32a-X; 18-TGO-32a-X; 19-TGO-32a-X; 20-TGO-32a-X <i>Grant number</i>						
3. Date de la Lettre de Décision: 12 juillet 2017 <i>Date of Decision Letter</i>						
4. Date de l'Accord Cadre de Partenariat: 26 juin 2013 <i>Date of the Partnership Framework Agreement</i>						
5. Titre du programme: Matériel de sécurité des injections⁴ <i>Injection safety devices</i>						
6. Durée du programme⁵ : 2017 - 2020 <i>Programme duration</i>						
7. Budget du programme (indicative - sous réserve des conditions de l'Accord Cadre de Partenariat) <i>Programme budget (indicative - subject to the terms of the Partnership Framework Agreement)</i>						
	2017	2018	2019	2020	2021	Total ⁶
Budget du programme (US\$) <i>Programme Budget (US\$)</i>	299,000	130,000	151,500	151,500	39,500	771,500
8. Montant annuels indicatifs : (sous réserve des conditions de l'Accord Cadre de Partenariat)⁷ <i>Indicative annual amounts: (subject to the terms of the Partnership Framework Agreement)</i>						
TOTAL du matériel de sécurité des injections qui sera acheté avec les fonds de Gavi chaque année <i>TOTAL immunisation supplies to be purchased with Gavi funds in each year</i>	2017					2018
<i>Nombre de seringues autobloquantes</i> <i>Number of AD syringes</i>	5,851,500					396,200
Nombre de seringues de reconstitution <i>Number of re-constitution syringes</i>	451,100					46,300
Nombre de réceptacles de sécurité <i>Number of safety boxes</i>	69,200					4,875

⁴ This does not include vaccines.

⁵ Ceci est la durée entière du programme. *This is the entire duration of the Programme.*

³ Ceci est le montant total approuvé par Gavi pour la durée entière du programme. *This is the total amount endorsed by Gavi for the entire duration of the programme.*

⁶ Ceci est le montant approuvé par Gavi. *This is the amount that Gavi has approved.*

Montants annuels pour le matériel de sécurité des injections pour tous les vaccins Gavi (US\$) <i>Annual Amounts for immunisation supplies for all Gavi vaccines (US\$)</i>	299,000	20,500
---	---------	--------

Matériel de sécurité des injections qui sera acheté avec les fonds de Gavi chaque année, par type de soutien :

Immunisation supplies to be purchased with Gavi funds in each year, by type of support :

Soutien aux vaccins nouveaux (SVN), Vaccin Anti-Poliomyélique Inactivated, 5 doses par flacon, liquide, routine <i>New Vaccine Support (NVS), Inactivated Polio Vaccine, 5 dose(s) per vial, LIQUID, Routine</i>	2017	2018
<i>Nombre de seringues autobloquantes</i> <i>Number of AD syringes</i>	135,700	
Nombre de réceptacles de sécurité <i>Number of safety boxes</i>	1,500	
Montants annuels pour le matériel de vaccination pour le vaccin anti-poliomyélique inactivé (US\$) <i>Annual Amounts for immunisation supplies (US\$)</i>	7,000	
Soutien aux vaccins nouveaux (SVN), Vaccine Contre Rougeole et Rubéole 10 doses par flacon, lyophilisé, campagne de rattrapage <i>New Vaccine Support (NVS), Measles Rubella, 10 dose(s) per vial, LYOPHILISED, Catch-up Campaign</i>	2017	2018
<i>Nombre de seringues autobloquantes</i> <i>Number of AD syringes</i>	3,780,900	
Nombre de seringues de reconstitution <i>Number of re-constitution syringes</i>	419,700	
Nombre de réceptacles de sécurité <i>Number of safety boxes</i>	46,225	
Montants annuels pour le matériel de vaccination pour le vaccin Vaccine Contre Rougeole et Rubéole (\$US) <i>Annual Amounts for immunisation supplies (US\$)</i>	193,000	
Soutien aux vaccins nouveaux (SVN), Pneumococcique (PCV13), 1 dose par flacon, liquide, routine. <i>New Vaccine Support (NVS), Pneumococcal (PCV13), 1 dose(s) per vial LIQUID, Routine</i>	2017	2018
<i>Nombre de seringues autobloquantes</i> <i>Number of AD syringes</i>	858,600	
Nombre de réceptacles de sécurité <i>Number of safety boxes</i>	9,450	
Montants annuels pour le matériel de vaccination pour le vaccin Anti-pneumococcique (\$US) <i>Annual Amounts for immunisation supplies (US\$)</i>	43,500	
Soutien aux vaccins nouveaux (SVN), DTP-HepB-Hib, 10 doses par vial, liquide, Routine <i>New Vaccine Support (NVS), DTP-HepB-Hib, 10 dose(s) per vial, LIQUID, Routine</i>	2017	2018

Nombre de seringues autobloquantes <i>Number of AD syringes</i>	854,200	
Nombre de réceptacles de sécurité <i>Number of safety boxes</i>	9,225	
Montants annuels pour le matériel de vaccination pour le vaccin DTP-HepB-Hib (US\$) <i>Annual Amounts for immunisation supplies (US\$)</i>	43,000	
Soutien aux vaccins nouveaux (SVN), Fièvre Jaune, 10 doses par flacon, lyophilisé, Routine <i>New Vaccine Support (NVS), Yellow Fever, 10 dose(s) per vial, LYOPHILISED, Routine</i>	2017	2018
Nombre de seringues autobloquantes <i>Number of AD syringes</i>	222,100	
Nombre de seringues de reconstitution <i>Number of re-constitution syringes</i>	31,400	
Nombre de réceptacles de sécurité <i>Number of safety boxes</i>	2,800	
Montants annuels pour le matériel de vaccination pour le vaccin contre la fièvre jaune (US\$) <i>Annual Amounts for immunisation supplies (US\$)</i>	12,500	
Soutien aux vaccins nouveaux (SVN), Rougeole et Rubella, 10 doses par flacon, lyophilisé, Routine <i>New Vaccine Support (NVS), Measles Rubella, 10 dose(s) per vial, LYOPHILISED, Routine</i>	2017	2018
Nombre de seringues autobloquantes <i>Number of AD syringes</i>		396,200
Nombre de seringues de reconstitution <i>Number of re-constitution syringes</i>		46,300
Nombre de réceptacles de sécurité <i>Number of safety boxes</i>		4,875
Montants annuels pour le matériel de vaccination pour le vaccin contre la fièvre jaune (US\$) <i>Annual Amounts for immunisation supplies (US\$)</i>		20,500
<p>9. Organisme d'achat: UNICEF. Le pays versera chaque année sa quote-part de cofinancement à l'UNICEF. Procurement agency : UNICEF. The Country shall release its co-financing payments each year to UNICEF.</p>		
<p>10. Obligations de cofinancement : Les obligations de cofinancement sont listés dans la Lettre de Décision concernant le vaccin correspondant. <i>Co-financing obligations: Co-financing requirements are listed in the relevant vaccine Decision Letter.</i></p>		

Signée par,



Au nom de Gavi

Hind Khatib-Othman

Directrice des programmes Gavi

18 juillet 2017